

Distr.: Limited 24 September 2002

Russian

Original: English

Пятьдесят седьмая сессия Третий комитет Пункт 100 повестки дня Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Политическая конференция высокого уровня для подписания Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Записка Секретариата

В своей резолюции 2002/9 от 24 июля 2002 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Политическая конференция высокого уровня для подписания конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/61 от 4 декабря 2000 года, в которой она постановила учредить специальный комитет для разработки международно-правового документа против коррупции,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/260 от 31 января 2002 года о мандате на разработку международно-правового документа против коррупции, в которой она постановила, что специальный комитет для переговоров по Конвенции против коррупции, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 55/61, будет разрабатывать широкую и эффективную конвенцию, которая, до окончательного определения ее названия, будет именоваться «Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции», и просила Специальный комитет завершить его работу до конца 2003 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 55/188 от 20 декабря 2000 года о предупреждении коррупции и незаконного перевода средств и борьбе с

ними и репатриации незаконно переведенных средств в страны происхождения и 56/186 от 21 декабря 2001 года о предупреждении коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьбе с ними и возвращении таких средств в страны происхождения,

положительно оценивая усилия Организации Объединенных Наций по рассмотрению проблем коррупции на глобальном форуме, а также усилия государств-членов по осуществлению различных документов и стандартов в области борьбы с коррупцией, включая Декларацию Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях и Международный кодекс поведения государственных должностных лиц²,

памятуя о том, что в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 40/243 от 18 декабря 1985 года, 55/61 и 56/260 в Вене продолжается разработка проекта конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

- 1. принимает к сведению прогресс, достигнутый к настоящему времени Специальным комитетом по разработке конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и настоятельно призывает Специальный комитет принять меры для завершения его работы до конца 2003 года;
- 2. *с признательностью принимает* предложение правительства Мексики провести в этой стране политическую конференцию высокого уровня для подписания конвенции;
- 3. постановляет созвать политическую конференцию высокого уровня для подписания конвенции в Мексике до конца 2003 года;
- 4. *просит* Генерального секретаря запланировать политическую конференцию высокого уровня продолжительностью три дня до конца 2003 года и организовать ее проведение в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи;
- 5. просит Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в сотрудничестве с правительством Мексики и в консультации с государствами-членами подготовить предложения по организации политической конференции высокого уровня, предусмотрев, чтобы члены делегаций высокого уровня могли обсудить на ней вопросы, связанные с конвенцией, в частности последующие мероприятия по ее эффективному осуществлению и будущую работу в области борьбы с коррупцией;
- 6. *предлагает* всем государствам обеспечить свое участие в политической конференции высокого уровня на по возможности максимально высоком правительственном уровне;

¹ Резолюция 51/191, приложение.

² Резолюция 51/59, приложение.

7. просит Генерального секретаря предоставить Центру по международному предупреждению преступности, который будет выполнять функции секретариата политической конференции высокого уровня, все необходимые ресурсы для обеспечения эффективного и своевременного проведения конференции».